

Texte Français ci-dessous

Subject : CVMG/ACMA Montreal/Ottawa Reminder/Rappel –
“Meet in the Middle”

Hi Folks, Bonjour à tous,
We have another ride coming up!

Date: Saturday 13th Aug...rain date 14th

Time/Heure: 10:00am Meet-up / 10:30am Kick Stands up

**Rendezvous point: McDonalds on Harwood in Dorion (McDonalds, 370
Boulevard Harwood, Vaudreuil-Dorion, QC J7V 7H4)**

As usual, this is a vintage bike club event, so please try to bring something that meets that status, though if you cannot, ride whatever two wheeled machine you wish! For now, the weather forecast looks good, so we may be in for a nice ride.

Please respect and comply with Covid-19 guidelines.

Ride report: each person on the ride will be encouraged to give a short description of the ride, and such can be posted to the newsletter with photos to allow those that could not make it share the experience.

CVMG Ottawa and CVMG Montreal "Meet in the Middle" ride, BBQ and meeting!

Saturday 13 August from 12PM - 4PM

Location: Brian Henderson's small farm, vintage bike workshop and motorcycle museum

2733 Cassburn Rd. Vankleek Hill, ON K0B 1R0

Directions

Ride to Vankleek Hill: The Ottawa and Montreal sections will each host a group ride to Vankleek Hill.

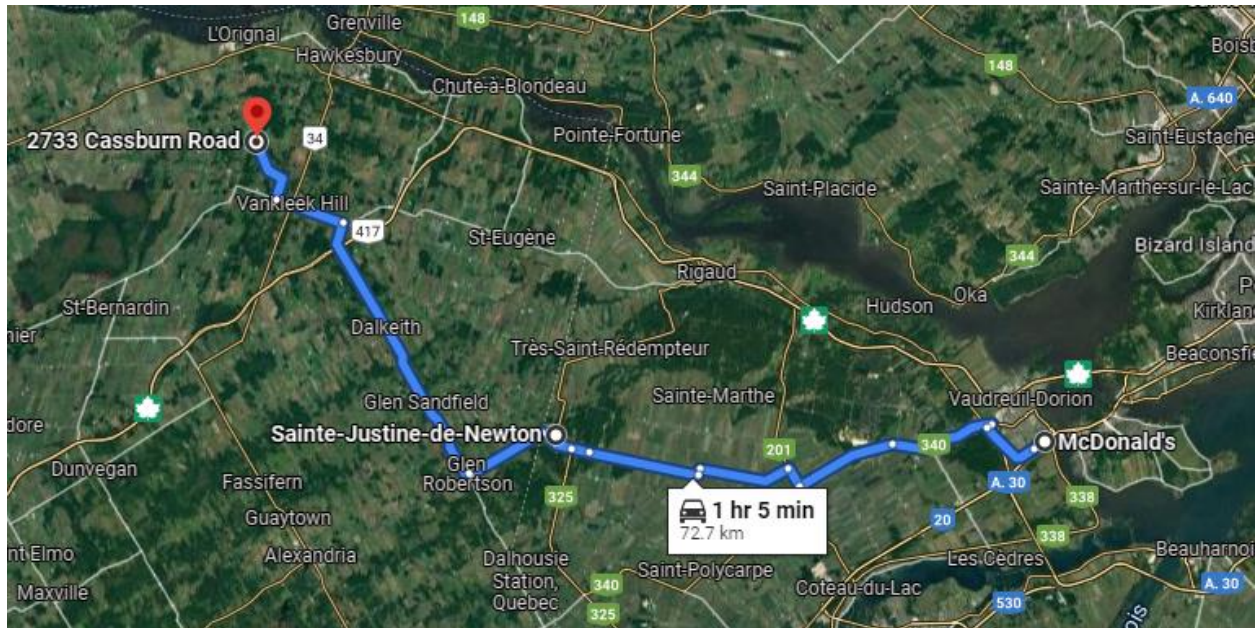
The Montreal section will meet on the West of the Island of Montreal and have a scenic ride through the country to Vankleek Hill, stopping at the Ultramar in St Clet for gas and to empty the tank. The group's scenic country road ride will take about an hour and a half and both groups will arrive at the BBQ at about noon.

Food, etc.: A BBQ lunch including sausages, chicken and burgers, with buns, condiments, salads, and dessert will be provided beginning at about 1 PM. There will also be beer, water, non-alcoholic beverages, coffee and tea available. We'll have a cash jar to help pay for the food and refreshments, so please bring some 'dinero' to toss in (about \$5 -\$10 per person, depending upon your appetite and thirst).

RSVP: We would like to try and get a figure of how many will attend, so that we can make sure that we have enough food and drink for everyone. Please let us know by 6th Aug if you plan on coming.

Rain Date: Although a little rain is OK, if it looks like it will be a 'wash-out', we'll do it exactly as planned on Sunday the 14th of Aug. But if that won't work either, we will let everyone know via email.

<https://www.google.ca/maps/dir/McDonald's,+370+Bd+Harwood,+Vaudreuil-Dorion,+Quebec+J7V+7H4/45.3839223,-74.4292738/2733+Cassburn+Rd,+Vankleek+Hill,+ON+K0B+1R0/@45.4679367,-74.6646016,68003m/data=!3m1!1e3!4m17!4m16!1m5!1m1!1s0x4cc94817bff2927d:0x7baf08ba6bb8944f!2m2!1d-74.0179685!2d45.3795832!1m0!1m5!1m1!1s0x4cceec29f746b993:0x23ae7fe0ffad7a55!2m2!1d-74.6821711!2d45.5572342!2m1!1b1!3e0>



NOTE: The CVMG takes no responsibility in any infraction given to any member for not obeying traffic rules or newly issued Covid 19 guidelines. It is each members responsibility to be aware of local laws and regulations.

Please review the attached PDF document : [Safe Group Riding](#)

Nous avons le tour d'ouverture de la saison à venir!

Date: samedi 13 Aout... date de pluie le 14

Heure / Heure: 10h00 Rendez-vous / 10h30 Départ

Point de Rendez-vous: McDonalds sur Harwood in Dorion (McDonalds, 370 Boulevard Harwood, Vaudreuil-Dorion, QC J7V 7H4)

Comme d'habitude, il s'agit d'un événement de club de moto vintage, alors essayez d'apporter quelque chose qui correspond à ce statut, bien que si vous ne pouvez pas apporter une moto vintage conduisez la machine à deux roues que vous souhaitez! Pour l'instant, les prévisions météorologiques semblent bonnes, nous pourrons donc faire une belle balade

Merci de respecter et de vous conformer aux directives Covid-19.

Rapport de trajet: chaque personne sur le trajet sera encouragée à donner une brève description du trajet, et celle-ci peut être publiée dans la Newsletter avec des photos pour faire partager l'expérience à ceux qui n'ont pas pu assister.

CVMG Ottawa et CVMG Montréal "Rendez-vous au milieu", barbecue et réunion!

Samedi 13 Aout de 12h à 16h

Lieu: petite ferme de Brian Henderson, atelier de motos anciennes et musée de la moto

2733, chemin Cassburn Vankleek Hill, ON K0B 1R0

instructions

Randonnée à Vankleek Hill: Les sections d'Ottawa et de Montréal organiseront chacune une randonnée en groupe à Vankleek Hill.

La section de Montréal se réunira à l'ouest de l'île de Montréal et fera une balade panoramique à travers la campagne jusqu'à Vankleek Hill, s'arrêtant à l'Ultramar à St Clet pour faire le plein et vider le réservoir. Le trajet panoramique du groupe sur la route de campagne prendra environ une heure et demie et les deux groupes arriveront au barbecue vers midi.

Nourriture, etc.: Un déjeuner barbecue comprenant des saucisses, du poulet et des hamburgers, des petits pains, des condiments, des salades et un dessert sera servi à compter de 13 heures environ. De la bière, de l'eau, des boissons non alcoolisées, du café et du thé seront également disponibles. Nous aurons un pot d'argent pour nous aider à payer la nourriture et les rafraîchissements. Veuillez donc apporter un peu de change (environ 5 à 10 dollars par personne, en fonction de votre appétit et de votre soif).

RSVP: Nous aimerions essayer d'obtenir un chiffre indiquant le nombre de participants, de manière à pouvoir nous assurer de disposer de suffisamment de nourriture et de boissons pour tous. Merci de nous prévenir avant le 6 Aout si vous prévoyez venir.

Date de pluie: Même si un peu de pluie est acceptable, s'il semble que ce soit une pluie torrentielle , nous le ferons exactement comme prévu mais le dimanche 14 juin. Mais si cela ne fonctionne pas non plus, nous le ferons savoir à tout le monde par courrier électronique.

REMARQUE: Le CVMG décline toute responsabilité en cas d'infraction à un membre pour ne pas avoir respecté les règles de circulation ou les nouvelles directives Covid 19. Il est de la responsabilité de chaque membre de connaître les lois et réglementations locales.

Svp prendre connaissance du document PDF en annexe: **Sécurité en groupe**